

М Е Ж Г О С У Д А Р С Т В Е Н Н Ы Й С Т А Н Д А Р Т

ТЕХНОЛОГИЯ ЛЕСОЗАГОТОВИТЕЛЬНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Издание официальное

Б3 5—99

**ИПК ИЗДАТЕЛЬСТВО СТАНДАРТОВ
М о с к в а**

ТЕХНОЛОГИЯ ЛЕСОЗАГОТОВИТЕЛЬНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

Термины и определения

Technology in logging industry. Terms and definitions

ГОСТ
17461—84

ОКП 53 0000

Дата введения 01.01.86

Стандарт устанавливает применяемые в науке, технике и производстве термины и определения понятий, относящихся к технологии лесозаготовительной промышленности.

Установленные настоящим стандартом термины обязательны для применения в документации всех видов, научно-технической, учебной и справочной литературы.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин. Применение терминов-синонимов стандартизованного термина запрещается. Недопустимые к применению термины-синонимы приведены в стандарте в качестве справочных и обозначены «Ндп».

Для отдельных стандартизованных терминов в стандарте приведены в качестве справочных их краткие формы, которые разрешается применять в случаях, исключающих возможность их различного толкования.

Установленные определения можно, при необходимости, изменять по форме изложения, не допуская нарушения границ понятий. В случаях, когда необходимые и достаточные признаки понятия содержатся в буквальном значении термина, определение не приведено и, соответственно, в графе «Определение» поставлен прочерк.

В стандарте в качестве справочных приведены иностранные эквиваленты для ряда стандартизованных терминов на немецком (D) и английском (E) языках.

В стандарте приведены алфавитные указатели содержащихся в нем терминов на русском языке и их иностранных эквивалентов.

Стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом, их краткая форма — светлым, а недопустимые — курсивом.

Термин	Определение
ОБЩИЕ ПОНЯТИЯ	
1. Лесозаготовительная промышленность D. Holzwirtschaft E. Logging industry	Отрасль лесной промышленности и лесного хозяйства, занимающаяся заготовкой, трелевкой, вывозкой, первичной обработкой и переработкой деревьев, хлыстов, лесоматериалов и отходов лесозаготовок
2. Лесозаготовки Ндп. Лесоразработки D. Holzeinschlag E. Logging	Заготовка древесного сырья, включающая лесосечные работы, вывозку и работы на лесопромышленном складе
3. Лесоэксплуатация D. Forstnutzungen E. Forest exploitation	Заготовка древесного сырья, живицы и продуктов побочного пользования. П р и м е ч а н и е. К продуктам побочного пользования относятся: березовый сок, береста, кап и др.

Термин	Определение
4. Лесосыревая база D. Holzrohstoffbasis E. Forest tract	Часть территории лесного фонда, закрепленная на установленный срок за лесозаготовительным предприятием
5. Лесосечный фонд D. Holzeinschlagfond E. Merchantable volume	Часть лесосыревой базы, отведенная для рубки на установленный срок
6. Первичная обработка древесного сырья Ндп. <i>Первичная обработка древесины</i> <i>Первичная обработка круглого леса</i> E. Primary processing of raw material	Механическая обработка деревьев, хлыстов и круглых лесоматериалов, включающая очистку деревьев от сучьев, раскряжевку хлыстов и долготя, сортировку круглых лесоматериалов и удаление гнили, а также отделение древесной зелени и окорку
7. Первичная переработка древесного сырья Ндп. <i>Первичная переработка древесины</i> D. Rohholzbearbeitung E. Primary processing of wood raw material	Механическая переработка отдельных видов древесного сырья, включающая распиловку, раскалывание и измельчение
8. Лесосечные работы D. Holzeinschlagsarbeiten E. Cutting area work	Комплекс основных технологических и переместительных операций, а также подготовительных и вспомогательных работ на лесосеке
9. Лесосека D. Schlagfläche E. Cutting area	По ГОСТ 18486
10. Делянка D. Parzelle E. Area of fsew	По ГОСТ 18486
11. Пасека D. Rückeweg E. Skidding trail	Часть делянки, с которой поваленные деревья или хлысты трелюются по одному трелевочному волоку
12. Трелевочный волок Волок P. Hauprückeweg E. Hauling route	Простейший путь, по которому осуществляется трелевка или прямая вывозка
13. Пасечный трелевочный волок Пасечный волок D. Schlagstreifenrückeweg E. Skidding trail in cutting strip	Трелевочный волок, расположенный в пределах пасеки
14. Магистральный трелевочный волок Магистральный волок P. Hauprückeweg E. Main skidding trail	Трелевочный волок, соединяющий лесопогрузочный пункт с несколькими пасечными волоками
15. Технологическая карта разработки лесосеки D. Technologische Karte der Schlagflächenerschlüssung E. Chart for harvesting cutting area	Документ, регламентирующий порядок освоения лесосеки, содержащий характеристику и схему, а также основные производственные показатели
16. Подготовительные работы на лесосеке D. Vorbereitungsarbeiten auf der Schlagfläche E. Preparatory work in cutting area	Операции по созданию необходимых условий для выполнения основных работ на лесосеке, включая подготовку лесосек, лесопогрузочных пунктов, обустройство мастерского участка и выбор трасс усов лесовозных дорог, монтаж и демонтаж оборудования
17. Подготовка лесосек D. Vorbereitung der Schlagflächen E. Preparation of cutting area	Операции, выполняемые до проведения основных работ на лесосеке: уборка опасных деревьев, разметка магистральных трелевочных волоков
18. Опасные деревья D. Gefährliche Bäume E. Dangerous trees	Гнилые, сухостойные, зависшие, ветровальные, буреломные и сломанные деревья, представляющие опасность для работающих на лесосеке

Продолжение

Термин	Определение
19. Обустройство мастерского участка D. Einrichtung von Meisterbereich	Оснащение мастерского участка технологическим оборудованием и средствами пожаротушения, их размещение на лесосеке, а также установка средств связи и устройство противопожарной минерализованной полосы
20. Основные работы на лесосеке D. Hauptarbeiten auf der Schlagfläche E. Basic operations in cutting area	Валка, пакетирование деревьев, очистка их от сучьев, трелевка и погрузка хлыстов или деревьев, а при заготовке сортиментов или технологической щепы — также раскряжевка, сортировка, штабелевка, измельчение и погрузка
21. Вспомогательные работы на лесосеке D. Hilfsarbeiten auf der Schlagfläche E. Auxiliary work in the cutting area	Операции по техническому обслуживанию лесосечных машин, их охране, снабжению горючесмазочными материалами, а также бытовое обслуживание персонала, работающего в лесу
22. Лесопромышленный склад Лесосклад D. Betriebsholzlager Holzlager E. Industrial timber worksite	Лесопогрузочный пункт, оборудованный техническими средствами для первичной обработки древесного сырья, хранения, погрузки или пуска в сплав хлыстов и сортиментов, а также для переработки древесных отходов
23. Верхний лесопромышленный склад Верхний лесосклад D. Beladepunkt E. Upper landing	Лесопромышленный склад, расположенный на лесосеке у лесовозной дороги
24. Лесопогрузочный пункт D. Verladeplatz E. Timber storage site	Площадка у лесотранспортного или сплавного пути для временного размещения деревьев, хлыстов, сортиментов и для их погрузки на лесотранспортные средства или для пуска в сплав
25. Промежуточный лесопромышленный склад Промежуточный лесосклад	Лесопромышленный склад, расположенный у лесовозной дороги, для размещения запаса деревьев и хлыстов
26. Нижний лесопромышленный склад Нижний лесосклад D. Holzhof E. Lower landing	Лесопромышленный склад, расположенный в пункте примыкания лесовозной дороги к путям общего пользования
27. Прирельсовый лесопромышленный склад Прирельсовый лесосклад D. Holzhof mit Bahnanschluss E. Lower landing on railway	Лесопромышленный склад, расположенный у железной дороги
28. Береговой лесопромышленный склад Береговой лесосклад D. Uferholzhof	Лесопромышленный склад, расположенный у водного пути
29. Приречный лесопромышленный склад Приречный лесосклад D. Flüssholzhof E. River lower landing	Береговой лесопромышленный склад, расположенный у сплавной реки
30. Вместимость лесопромышленного склада Ндп. Емкость лесопромышленного склада D. Holzhofkapazität	Количество лесоматериалов в плотных кубометрах, которое может быть размещено на площади лесопромышленного склада
31. Производительность лесопромышленного склада E. Production of cut wood	Количество лесоматериалов, обрабатываемое на лесопромышленном складе, за единицу времени (сутки, месяц, год)
32. Пачка деревьев (хлыстов, сортиментов) D. Bündel von Bäumen, Stämmen oder Sortimenten E. Group of trees/tree-lengths, logs/	Деревья (хлысты, сортименты), собранные вместе для последующей обработки или перемещения